



Urbs antiqua ruit.

Clauserat Hebræis portas, ter circuit illam
 Turba Sacerdotum clangere iussa tubis.
 Mœnia sponte cadunt, tota Urbs devota ruinæ est.
 Sanctorum exæquant fulmina celsa solo.

Prise de Jerico.

Rien ne peut résister au Seigneur des batailles,
 Son Arche fait tomber les plus fortes murailles;
 Les trompettes, les cris, les sons des instrumens,
 Des murs de Jerico sapent les fondemens.

The people believe, and the Wall fell.

Jericho shuts her gates, the trumpets found
 The Ark the Priests and God himself walks round
 They take the town, as sacred shill thought fit,
 The Ramshorns blow, the trembling walls submit.

Die Mauren zu Jericho werden umb geblasen.

Die Bundes-Lade wird von Priestern und Leviten
 Umb Jericho geführt; frisch auf Israeliten!
 Die Mauren fallen durch das bloße Feldgeschrey/
 Zum Zeichen! daß der Herr auch allen gnädig sey.

Een stad door blazen veroverd.

De gulde bondkist trekt, op 't Priesterlijk geley,
 Om 't fiere Jericho; daar Levys veldgeschrey
 Verstrekt een storrembok op Koninglijke wallen.
 't Geloof doet door haar kragt zelf muuren nedervallen.